津津有味譚

節瓜帶魚

食品介紹

陳存仁

帶魚含有蛋白質，作爲家常菜，對兒童的相宜，因爲帶魚的魚骨很容易剔除，而且價廉味美，兒童們也很喜歡吃的。

名畫家徐悲鴻，未成名時，寓居在上海哈同花園中，主婦羅迦陵一生茹素，禁止葷食入園，徐氏執教鞭於園中倉聖明智大學，學生數百，不但學費全免，且供膳宿。唯一條件，就是全體師生，要一律吃素。徐悲鴻實在耐不住長期吃素，常請人代購魚肉，偷偷托廚師煮食。某日當觀音大士誕辰，羅氏夫婦焚香沐浴，頂禮經。羅氏與徐悲鴻談佛學時，忽覺到他口中有一股强烈的腥氣，即是帶魚的腥味，羅氏忽然不悅，即將徐氏教職革除，同時又到廚房中細細辨別有無味魚，果因帶魚的腥味太重，立即查出，因此又將燒帶魚的廚師解僱。足見帶魚的腥味很濃重的。

鯇魚

日常所食的淡水魚，以連（魚旁）魚，土鯪，鯇魚，鯽魚爲最多。尤其鯇魚，一向被視爲淡水魚的上選，我以前談過鯇魚看重牛魚能致虫，對一般的情況，沒有詳細談過，今再寫一文，詳細介紹鯇魚。

鯇魚有白鯇和黑鯇兩種

白鯇：白鯇就是草魚，在魚塘雜草叢生，都被它清除淨盡，使其他，類生長不致受阻，所以有人稱之爲「開荒魚」。凡養殖淡水魚的，必定要先養鯇魚，利用牠清除雜草。

「三〇七」

菓欄公司

五八五號哥街

電話 六八五·四九二九

週末 **減價三天**

由九月廿四日起至九月廿六日止

星期五、星期六、星期日、

壹磅庄 紫菜 每包六毛五

靚紹菜 每磅一毛

大蜜瓜 每個六毛

壹百安士罐頭金桔 每罐七毛五

二磅庄 咸脆花生 每包七毛五

Fruitland Market, 585 Gore Ave. Phone 685-4929

業主自賣

三層住家屋，有四個睡房，在三街東近西矛琥街，近學校巴士站，交通利便，取價二萬四千九百元，有意者請電話預約。六八一、八九三二

西人什貨店宜一男工

下午九時開工至上午五時。請下午八時電話七三三、三一一〇

什貨舖連實業出賣

賣大量鮮花，利錢厚，旺街角柏文區，月做生意六千元，舖後有兩個睡房位。

電話三式七、式七一四

招請送餐長工兩名

以有經驗爲合，如意者請到三二九六號一街東面洽。

宜僱男女管理車衣機

懂有經驗，下午工作由五時至十一時。電話 688-2201 晚間 684-7052

●訃告

家門不幸禍及先妣周門胡氏大安人廣東開平北陘鄉遠洲里人痛於本月廿日壽終內寢，享壽八十五歲不孝等隨侍在側，謹擇含殮遵禮成服擇於本月廿八日星期二下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮卜葬於伏市蘭墓園，恭聞宗親戚友哀此訃

聞

孤哀子 廣榮 泣血稽顙
總嫡 胡氏 拭淚祭社
女 銀鍊 適賁門拭淚祭社
男孫 灼桓炯桓 拭淚稽首
孫媳 馬氏黃氏 拭淚祭社
孫女 柳嫡 適黃門
柳葉柳娟綺嫡拭淚祭社
曾孫 康文慶文偉文樂文達文 拭淚鞠躬
曾孫女 譽文 拭淚祭社

旅館生意出讓

請下午六時後電六八五、六七六五

多去東方 多乘日航

當你旅行於加拿大與東方之間，爲使長途旅程更爲輕快，你熱切盼望也理當獲得兩種特点：舒適與方便.

你的舒適正足以衡量我們的招待. 因此從溫哥華（雲高華）到東方的班機上，我們同時配備中，日兩國空中小姐，隨機服勤.

方便意在使你一路上不必轉換航空公司而能飛到你所想到的任何地點. 日航比別家公司航行更多的東方大城，班次也更爲頻密. 從溫哥華（雲高華），搭乘日航班機，你可直飛香港和台北。

我們的先飛後付辦法，既方便，又舒適. 欲知詳情，請詢問你的旅行社，或逕與本公司接洽.

日本航空 JAL JAPAN AIR LINES 777 Hornby St., Vancouver

●訃告

本總會顧任慈善科科長楊求順義兄於九月廿日正午十三時在聖約瑟醫院病終，即是尊魚的腥味，羅氏忽然不悅，即將徐氏教職革除，同時又到廚房中細細辨別有無味魚，果因帶魚的腥味太重，立即查出，因此又將燒帶魚的廚師解僱。足見帶魚的腥味很濃重的。

正寢積閏享壽七十八歲謹擇同月廿四日（星期五）上午十一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土卜葬於科士蘭墳場，恭聞

宗戚會誼 哀此訃

聞

鐵城崇義總會楊公治喪處啓

如有誄電誄文花圈請於廿四日以前交到 Shon Yee Benevolent Ass'n. 260 E. Pender St., Vancouver, B. C. Canada

●訃告

先考諱梓桐榮公府君痛於一九七一年九月十八日晚十一時與世長辭積閏享壽五十有四歲不孝錦榮廣榮隨侍在側親視含殮遵禮成服擇於廿四日（星期五）下午一時假座暗市黨殯儀館出喪歸土卜葬於海景墓園，恭聞

宗親戚友鄉誼哀此訃

聞

未亡人 曹氏
孤子 錦榮 廣榮 同泣告

替人管理家庭工作

懂英語忠誠夫婦願替人管理家庭工作，工錢多少不拘，請函 C. Wong % V. W. Hwang R.R.1. Chemainus, B.C. 接洽。

亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

中秋月餅 眞材實料

雙黃蓮蓉月 每隻一元
蛋黃蓮蓉月 每隻八毛
蛋黃金腿月 每隻八毛
蛋黃豆沙月 每隻八毛
蛋黃鷄油月 每隻八毛

精美點心及月餅部主持人：余森

月餅門市時間：上午十一時至下午八時

歡迎僑胞賜顧（逢星期一休息）

△代東

洪啓者：本黨社謹訂九月廿六日下午二時舉行

民治黨重建達權社喬遷一週年紀念典禮 候光

統請

中國洪門民治黨駐加總支部暨支分部
達權總社暨支社及洪門各級機構叔父昆仲
嬸姆姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

▲同月廿五晚大放洪門▼

多朗度民治黨達權社同人敬約

Chinese Freemasons & Dart Coon Club, 456 Dundas St. W. Toronto 133, Ont.

廣州樓

開業特別預告

本樓位於華區東片打街二百五十一號，籌備經年，現內部佈置完竣，專聘名廚主理，正宗粵菜，星期美點，擇期近日正式開業，歡迎僑胞仕女光臨指教。

電話：六八七·八五〇一

廣州樓全人敬啓

有菓仔濕出賣

前面後居，每月生意約四千五百元，利錢深，在興旺地區，有意者請撥電話四三五、二三八六商量。

宜經驗炒鑊一名

工金從優，電話五二四、一三五六洽商。

專修理住宅普通工程

天面，屋簷溝，去水溝，經驗充足，價錢適宜。電話 879-1305 洽商。

七臺臺，奇化街全層出租

有睡房兩個。電話 二五三、一九七八洽商。

機會莫錯過

如欲退休早？要知發財之捷道。雖然資本少不了，五六年後你似我，也要退休早！雖知人生歲月並不多，機會莫錯過！我有華商經營汽車旅店，願廉價割愛，如有意於此行生意，併擁有資本八萬元左右者，請電話 八七六、三八四五與業主商洽。

CANADA PERMANENT TRUST

本公司宜聘三位，有經驗實業買賣男女經紀僱員，並可能訓練新申請者，請任職在加拿大最大實業及揭款與信託的綜合公司，與 Mr. Jack Moran 電話住宅 324-2751 辦公室 876-7111（廿四時）接洽 Canada Permanent Trust Co, 4488 Main St, 876-7111（24 hrs.）

許忠鋁質窗門

5108 VICTORIA DR.
325-4814 876-8042

秋季大平賣

三美電子行

SEMITRONIC CO.
714 MAIN ST.,

選辦各國名廠電子零件

批發零售 一律歡迎

附設修理部 工料保用 祇收半價

電話六八八 四二一九

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI
SALES & SERVICE
2125 Commercial Dr.
253-6636 Res. 299-2806
陳錫祥 JIM CHAN
15 Years Dealer Zenith Noresco

招牌老 信用好

專修理及售賣各名廠電視機電唱機錄音機及各種無線電零件眞空管等

有大批廉價地氈出售

適合住家辦公室用，色樣大宗，免費估價，歡迎參觀。由九月十五日至十月十四日特價九折優待華人

ALS CARPET BROKERS 亞爾氏地毡公司 2570 Commercial Drive, Ph. 879-7347

近華埠入息屋自賣

合法住兩伙人屋，各自門口，各有煤氣電錶，樓上有太陽台，此屋內外，「包括屋頂」完全不用修理，認眞抵買，欲知詳情，請電三五三、九一五三

購買住宅良機

▲業主離埠急讓，年半新三睡房住宅，大客廳及餐廳，主人房有水厠，太陽台，土庫有兩房一廳，另可住一伙人，價錢相宜。

▲全翻新三睡房住宅，新水喉，煖氣爐，夾電線，大殮房，全土庫，請電話 ELI CHADE 八七六、九八四七 BB 公司四三五、一四七一